

**Zeitschrift:** Journal suisse d'apiculture  
**Herausgeber:** Société romande d'apiculture  
**Band:** 52 (1955)  
**Heft:** 3

## Inhaltsverzeichnis

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

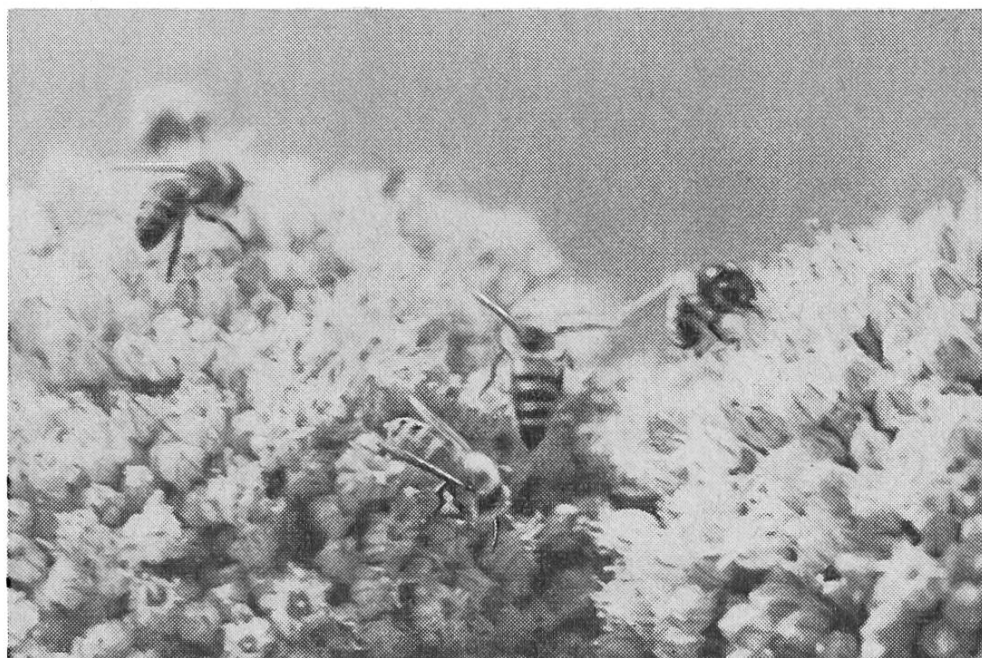
The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 26.04.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# JOURNAL SUISSE D'APICULTURE

SOMMAIRE Société romande d'apiculture : Ordre du jour assemblée des délégués du 12 mars 1955 ; Comptes de profits et pertes pour 1954 ; Comptes de l'exercice 1954 ; Bilan 1954 ; Etat des fonds ; Budget pour 1955 ; Rapport de la Commission de gestion et de vérification des comptes 1954 ; Rapport du préposé au Contrôle des miels en 1954. — Conseils aux débutants pour mai 1955, *M. Soavi*. — Documentation scientifique : Reine et mal contagieux du printemps (1re partie), *W. Fyg*. — Technique apicole : Encore le gaz hilarant, *Ed. Fankhauser* ; La grande cellule, *A. Surchat* ; Quelques considérations sur la ruche Burki-Jeker, *R. Ruegger* ; La place du rucher, *A. Valet*. — Echos de partout, *P. Zimmermann*. — La page de la femme : Les vacances des abeilles, *S. Delacrétaz*. — Avis officiels : Déplacement des ruchers et apiculture pastorale, *A. Valet*. — Rapports - Conférences - Congrès : Forum apiculture et arboriculture ; Assemblée des délégués de la Fédération vaudoise ; Rapport de l'inspecteur cantonal des ruchers. — La vie de nos sections : Nécrologie : † Joseph Walther, Delémont ; Communiqués ; Convocations.



*Abeilles au travail. Poireaux en fleurs.*